



# Genesis Coupe

Preisliste  
Liste de prix  
Listino prezzi

gültig ab  
valable à partir de  
valido da

## N° 1

März 2011  
Mars 2011  
Marzo 2011

### Unverbindliche Nettopreisempfehlung, CHF inkl. 8.0% MWSt.

3 Türen, 4 Plätze

5-Stufen-Automat mit Schaltwippen am Lenkrad  
6-Stufen-Automat mit Schaltwippen am Lenkrad  
Metallic- oder MICA-Lackierung  
Comfort Paket: Einparkhilfe hinten, Tempomat, elektrisch längs- und höhenverstellbarer Fahrersitz, automatisch abblendender Innenspiegel, schlüsselloses Zugangssystem Smart Key mit Engine Start/Stop-Taste  
Pioneer 3200BT Multimedia Radio RDS/DVD inkl. Bluetooth\*  
Pioneer F920BT Bildschirm-Navigation + Multimedia Radio RDS/DVD inkl. Bluetooth\*  
Rückfahrkamera (nur in Verbindung mit Pioneer)  
\* Entfall CD-Wechsler

### Sicherheit

ABS mit elektronischer Bremskraftverteilung EBD  
Bremsassistent  
Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP  
Front- und Seitenairbags vorne  
Vorhangairbags vorne und hinten  
Aktive Kopfstützen vorne  
Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen  
Gurthöhenverstellung vorne  
Gurtwarmer auf Fahrerseite  
ISOFIX-Kindersitzverankerung auf den hinteren Plätzen  
Tagfahrlicht  
Nebelscheinwerfer  
Aussentemperaturanzeige  
Elektronische Wegfahrsperrung  
Alarmanlage  
Seitenaufprallschutz  
Sportfahrwerk  
Torsen Sperrdifferential hinten

### Komfort

Klimaautomatik  
Getönte Scheiben  
Servolenkung  
Zentralverriegelung mit Fernbedienung  
Bordcomputer  
Supervision Armaturen und zentrales Informationsdisplay  
Elektrische Fensterheber vorne  
Elektrisch verstell- und heizbare Aussenspiegel  
Aussenspiegel mit integrierten LED-Seitenblinkern  
Elektrisch einklappbare Aussenspiegel  
Sportsitze  
Höhenverstellbarer Fahrersitz  
Lendenwirbelstütze Fahrersitz einstellbar  
Lenkrad vertikal verstellbar  
Lederlenkrad und -schaltknauf  
Leder-Interieur  
Sitzheizung vorne  
Sportpedale mit Metallapplikationen  
Mittelarmlehne vorne  
Brillenfach vorne  
Rücklehne umklappbar  
Lichtautomatik  
Gepäcknetz  
Gepäckraumbeleuchtung

### Audio

Infinity Soundsystem mit Radio/CD-Wechsler (ohne RDS), MP3-fähig, mit AUX- und USB-Anschlüssen, 360-Watt Leistung, 8 Lautsprecher inkl. Centerspeaker und Subwoofer  
Audio-Fernbedienung am Lenkrad

### Aussen

Leichtmetallfelgen  
Stoßfänger in Wagenfarbe  
Türgriffe und Aussenspiegel in Wagenfarbe  
Dritte Bremsleuchte in Heckspoiler integriert  
Klarglasoptik-Halogencheinwerfer mit Licht-aus-Automatik  
Windschutzscheibenwischer beheizbar  
Spoiler hinten  
Doppelauspuffanlage

2.0 T

35'890.-

2'200.-

900.-

1'500.-

1'450.-

2'450.-

580.-

3.8 V6

40'890.-

2'500.-

900.-

1'500.-

1'450.-

2'450.-



580.-

Korean Motor Company  
Kontich (B)  
Branch Dietlikon  
**Hyundai Suisse**  
Brandbachstrasse 6  
8305 Dietlikon  
Tel. 044 816 43 00

www.hyundai.ch

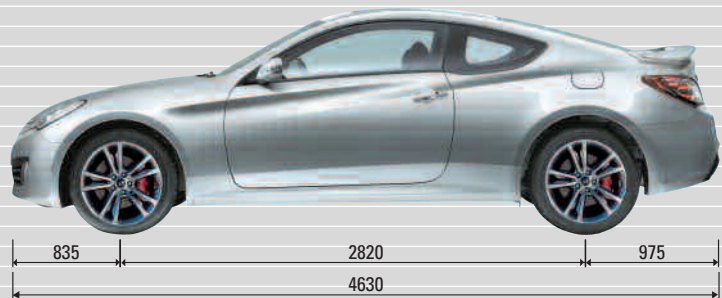
<p><b>Prix nets conseillés, CHF TVA 8.0% incluse</b> 3 portes, 4 places</p>
<p>Boîte automatique à 5 vitesses avec palettes de changement de vitesses au volant Boîte automatique à 6 vitesses avec palettes de changement de vitesses au volant Peinture métallisée ou MICA Paquet Confort: Aide au parking arrière, régulateur de vitesse, siège conducteur à réglage électrique (longueur et hauteur), rétroviseur intérieur anti-éblouissement automatique, système d'accès sans clé Smart Key avec touche de démarrage Engine Start/Stop Pioneer 3200BT Multimedia radio RDS/DVD incl. Bluetooth* Pioneer F920BT navigation écran + Multimedia radio RDS/DVD incl. Bluetooth* Caméra de recul (en combinaison avec Pioneer) * suppression changeur CD</p>
<p><b>Sécurité</b> ABS avec répartiteur électronique de la force de freinage EBD Aide au freinage d'urgence Système électronique de stabilité ESP Airbags frontaux et latéraux avant Airbags rideaux à l'avant et à l'arrière Appuis-têtes actifs avant Ceintures de sécurité à 3 points à toutes les places Hauteur ceintures de sécurité avant réglable Alerte pour ceinture non bouclée côté conducteur Fixation ISOFIX pour siège enfant sur les places arrière Phares de jour Phares antibrouillard Indicateur de température extérieure Antidémarrage électronique Système d'alarme Barres de protection latérales Châssis sport Différentiel autobloquant arrière Torsen</p>
<p><b>Confort</b> Climatisation automatique Vitres teintées Direction assistée Verrouillage centralisé des portes avec télécommande Ordinateur de bord Tableau de bord Supervision et écran d'informations central Vitres électriques avant Rétroviseurs extérieurs à réglage électrique et chauffants Rétroviseurs extérieurs avec clignotants latéraux LED Rétroviseurs extérieurs rabattables électriquement Sièges sport Siège conducteur réglable en hauteur Soutien lombaire siège conducteur réglable Volant réglable en hauteur Volant et pommeau du levier de vitesses gainés de cuir Intérieur en cuir Sièges avant chauffants Pédales sport avec applications en métal Accoudoir central avant Porte-lunettes avant Dossier arrière rabattable Éclairage automatique Filet à bagages Éclairage de coffre</p>
<p><b>Audio</b> Système audio Infinity avec radio/changeur CD (sans RDS), MP3 et connexions AUX et USB, 360 watt, 8 haut-parleurs, haut-parleur central et subwoofer inclus Commandes audio au volant</p>
<p><b>Extérieur</b> Jantes en alliage léger Pare-chocs couleur carrosserie Poignées de portes et rétroviseurs extérieurs couleur carrosserie 3<sup>me</sup> feu de stop intégré dans le spoiler arrière Phares en verre clair à halogène avec coupure automatique Essuie-glaces du pare-brise chauffants Spoiler arrière Double échappement</p>

<p><b>Prezzi netti consigliati, CHF IVA al 8.0% inclusa</b> 3 porte, 4 posti</p>
<p>Cambio automatico a 5 velocità con palette per il cambio marcia al volante Cambio automatico a 6 velocità con palette per il cambio marcia al volante Verniciatura metallizzata oppure MICA Pack Comfort: Assistenza al parcheggio posteriore, tempomat, sedile conducente regolabile elettricamente (lunghezza e altezza), specchio retrovisore interno elettrocromico, sistema di accesso senza chiave Smart Key con pulsante di avviamento Engine Start/Stop Pioneer 3200BT Multimedia radio RDS/DVD incl. Bluetooth* Pioneer F920BT navigazione schermo + Multimedia radio RDS/DVD incl. Bluetooth* Camera di parcheggio in retromarcia (in combinazione con Pioneer) * omissione caricatore CD</p>
<p><b>Sicurezza</b> ABS con distributore elettronico della forza frenante EBD Assistente alla frenata d'urgenza Sistema elettronico di stabilità ESP Airbag frontali e laterali anteriori Airbag a tendina anteriori e posteriori Poggiatesta anteriori attivi Cinture di sicurezza a 3 punti su tutti i posti Altezza cinture di sicurezza anteriori regolabile Spia e cicalino cinture di sicurezza non allacciate lato guida Fissaggio ISOFIX per seggiolini sui posti posteriori Fari diurni Fari antinebbia Indicazione temperatura esterna Blocco elettronico dell'avviamento Sistema d'allarme Barre di protezione laterale Assetto sport Differenziale autobloccante posteriore Torsen</p>
<p><b>Comfort</b> Climatizzatore automatico Vetri atermici Servosterzo Chiusura centralizzata con telecomando Computer di bordo Cruscotto Supervision e schermo di informazioni centrale Vetri elettrici anteriori Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente Retrovisori esterni con lampeggiatori LED integrati Retrovisori esterni ribaltabili elettricamente Sedili sport Sedile conducente regolabile in altezza Sostegno lombare sedile conducente regolabile Volante regolabile in altezza Volante e pomello del cambio in pelle Interno in pelle Sedili anteriori riscaldabili Pedali sport con applicazioni in metallo Bracciolo centrale anteriore Portaocchiali anteriore Schienale posteriore ribaltabile Accensione automatica dei fari Rete bagagli Illuminazione bagagliaio</p>
<p><b>Audio</b> Sistema audio Infinity con radio/caricatore CD (senza RDS), MP3 e connessioni AUX e USB, 360 watt, 8 altoparlanti, altoparlante centrale e subwoofer inclusi Telecomando audio al volante</p>
<p><b>Esterno</b> Cerchi in lega leggera Paraurti in colore vettura Maniglie e retrovisori esterni in colore vettura 3<sup>a</sup> luce di stop integrata nello spoiler posteriore Fari in vetro chiaro alogeni a spegnimento automatico Tergicristalli del parabrezza riscaldabili Spoiler posteriore Doppio scarico</p>

<p><b>Auszug aus dem Hyundai Originalzubehörangebot</b> (exkl. Montage) CHF inkl. 8.0% MWSt. <b>Extrait accessoires d'origine Hyundai</b> (montage exclu) CHF TVA 8.0% incluse <b>Estratto accessori originali Hyundai</b> (montaggio escluso) CHF IVA al 8.0% inclusa</p>	
<p>Kühlergrill verchromt Calandre chromée Calandra cromata</p>	<p>349.-</p>
<p>Klebedekor "Streifen", schwarz oder silber Décor autocollant "bandes", noir ou argent Adesivo decor "strisce", nero o argento</p>	<p>280.-</p>
<p>Fussmatten Edelvours Tapis en velours Tappetini in velluto</p>	<p>94.-</p>
<p>Kotschutzlappen, Satz Bavettes de protection, kit Paraspruzzi, set</p>	<p>38.-</p>
<p>Ladekantenschutz transparent Protection de bord de chargement transparent Protezione bordo di carico trasparente</p>	<p>44.-</p>
<p><b>Räder / Roues / Ruote</b></p>	
<p><b>Interieur / Intérieur / Interno</b></p>	

**Aussenfarben / Couleurs extérieures / Colori esterni**

Ceramic White NAA	Space Black NBA MICA	Sleek Silver NCA Metallic	Gray Titanium NDA MICA	Dynamic Yellow NFA	Super Red NGA	Blue Sapphire NHA MICA

**Masse / Dimensions / Dimensioni (mm)**

**TECHNISCHE DATEN**

Türen

**Motor**  
Typ

 Anzahl Zylinder  
Bohrung x Hub  
Hubraum  
Verdichtungsverhältnis  
Höchstleistung  
bei Drehzahl  
Maximales Drehmoment  
bei Drehzahl

**Kraftübertragung**  
Hinterradantrieb

**Getriebe**  
Anzahl Gänge  
Übersetzung:  
1. Gang (Automat)  
2. Gang (Automat)  
3. Gang (Automat)  
4. Gang (Automat)  
5. Gang (Automat)  
6. Gang (Automat)  
Rückwärtsgang (Automat)  
Achse (Automat)

**Radaufhängung**  
Vorne McPherson Mehrlenkerachse, Stabilisator, Domstrebe  
Hinten Mehrlenkerachse, Stabilisator

**Bremsen**  
Vorne Scheiben, belüftet, 345 x 30 mm, 4-Kolben-Bremssättel  
Hinten Scheiben, belüftet, 314 x 20 mm, 1-Kolben-Bremssättel  
Zweikreis-Bremssystem  
ABS mit EBD (Elektronische Bremskraftverteilung)  
ESP Elektronisches Stabilitätsprogramm

**Lenkung**  
Zahnstangenlenkung mit elektrischer Servounterstützung  
Wendekreisdurchmesser

**Volumen**  
Tankinhalt (l)  
Laderaumvolumen (VDA)

**Fahrleistungen**  
Höchstgeschwindigkeit (Automat)  
Beschleunigung 0 - 100 km/h (Automat)

**Treibstoff-Normverbrauch (80/1268 EWG)<sup>1)</sup>**  
Abgasnorm  
gesamt (Automat)  
städtisch (Automat)  
ausserstädtisch (Automat)  
CO<sub>2</sub> Ausstoss (Automat)<sup>2)</sup>  
Energieeffizienz-Kategorie (Automat)

**Masse und Gewichte**  
Länge  
Breite  
Höhe  
Radstand  
Leergewicht (Automat)<sup>3)</sup>  
Gesamtgewicht<sup>3)</sup>  
Dachlast  
Reifendimension vorne / hinten

 mm  
cm<sup>3</sup>  
kw / PS/ch/CV  
(1/min)  
Nm  
(1/min)

m

 l  
l

 km/h  
s

 l/100 km  
l/100 km  
l/100 km  
g/km  
A-G  
mm  
mm  
mm  
mm  
kg  
kg  
kg  
kg

**2.0 T**

 3  
Theta 2.0 DOHC  
DUAL CVVT 16V  
4  
86 x 86  
1'998  
9.4 : 1  
157 / 213  
6'000  
302  
1'900

 Man. (Aut.)  
6 (5)

 4.229 (3.827)  
2.467 (2.368)  
1.671 (1.520)  
1.233 (1.000)  
1.000 (0.834)  
0.794  
3.985 (2.613)  
3.909 (3.909)

 ■  
■

■

 65  
332

 223 (224)  
8.0 (8.3)

 EURO 5  
9.5 (9.6)  
13.5 (13.7)  
7.1 (7.2)  
220 (224)  
F (G)

 4630  
1865  
1385  
2820  
1620 (1652)  
1920  
90  
225/40 R19 / 245/40 R19

**3.8 V6**

 3  
Lambda 3.8 DOHC  
DUAL CVVT 24V  
6  
96 x 87  
3'778  
10.4 : 1  
223 / 303  
6'300  
361  
4'700

 Man. (Aut.)  
6 (6)

 3.848 (4.171)  
2.317 (2.340)  
1.623 (1.521)  
1.233 (1.143)  
1.000 (0.867)  
0.794 (0.691)  
3.985 (3.403)  
3.538 (3.727)

 ■  
■

■

 65  
332

 240 (240)  
6.4 (6.3)

 EURO 5  
10.3 (9.9)  
15.0 (14.8)  
7.6 (7.0)  
246 (235)  
G (G)

 4630  
1865  
1385  
2820  
1662 (1664)  
1930  
90  
225/40 R19 / 245/40 R19

<b>DONNEES TECHNIQUES</b>
Portes
<b>Moteur</b> Type
Nombre de cylindres Alésage x course Cylindrée Rapport volumétrique Puissance maxi régime correspondant Couple maxi régime correspondant
<b>Transmission</b> Traction arrière
<b>Boîte de vitesses</b> Vitesses Rapports de démultiplication: 1 <sup>ère</sup> vitesse (automatique) 2 <sup>ème</sup> vitesse (automatique) 3 <sup>ème</sup> vitesse (automatique) 4 <sup>ème</sup> vitesse (automatique) 5 <sup>ème</sup> vitesse (automatique) 6 <sup>ème</sup> vitesse (automatique) Marche arrière (automatique) Réduction d'essieu (automatique)
<b>Suspension</b> Avant type McPherson multibras, barre stabilisatrice, barre de torsion Arrière multibras, barre stabilisatrice
<b>Freins</b> Avant à disque, ventilés, 345 x 30 mm, 4 pistons Arrière à disque, ventilés, 314 x 20 mm, 1 piston Système de freinage à double circuit ABS avec EBD (distribution électronique de la force freinante) ESP Système électronique de stabilité
<b>Direction</b> A crémaillère avec assistance électrique Diamètre de braquage
<b>Volumes</b> Capacité du réservoir (l) Volume du coffre (VDA)
<b>Performances</b> Vitesse maxi (automatique) Accélération de 0 à 100 km/h (automatique)
<b>Consommation normalisée (80/1268 CEE)<sup>1)</sup></b> Norme anti-pollution Mixte (automatique) Urbain (automatique) Extra-urbain (automatique) Emissions CO <sub>2</sub> (automatique) <sup>2)</sup> Catégorie de rendement énergétique (automatique)
<b>Dimensions et poids</b> Longueur Largeur Hauteur Empattement Poids à vide (automatique) <sup>3)</sup> Poids total <sup>3)</sup> Charge de toit Dimension des pneus avant / arrière

<b>DATI TECNICI</b>
Porte
<b>Motore</b> Tipo
Numero di cilindri Alessaggio x corsa Cilindrata Rapporto di compressione Potenza massima a giri Coppia motrice massima a giri
<b>Trasmissione</b> Trazione posteriore
<b>Cambio</b> Numero di rapporti Rapporti trasmissioni: 1 <sup>a</sup> marcia (automatica) 2 <sup>a</sup> marcia (automatica) 3 <sup>a</sup> marcia (automatica) 4 <sup>a</sup> marcia (automatica) 5 <sup>a</sup> marcia (automatica) 6 <sup>a</sup> marcia (automatica) Retromarcia (automatica) Rapporto al ponte (automatica)
<b>Sospensioni</b> Anteriore McPherson asse sterzante multilink, barra antirollio, barra duomi Posteriore asse sterzante multilink, barra antirollio
<b>Freni</b> Anteriori a disco, ventilati, 345 x 30 mm, 4 pistoncini Posteriori a disco, ventilati, 314 x 20 mm, 1 pistoncino Sistema di frenaggio a doppio circuito ABS con EBD (distribuzione elettronica della forza frenante) ESP sistema elettronico di stabilità
<b>Sterzo</b> A cremaliera con servoassistenza elettrica Diametro di sterzata
<b>Volumi</b> Capacità serbatoio (l) Volume bagagliaio (VDA)
<b>Prestazioni</b> Velocità massima (automatica) Accelerazione 0 - 100 km/h (automatica)
<b>Consumi normalizzati (80/1268 CEE)<sup>1)</sup></b> Norma anti-inquinamento Combinato (automatica) Urbano (automatica) Extraurbano (automatica) Emissioni CO <sub>2</sub> (automatica) <sup>2)</sup> Categoria d'efficienza energetica (automatica)
<b>Dimensioni e pesi</b> Lunghezza Larghezza Altezza Passo Peso a vuoto (automatica) <sup>3)</sup> Peso complessivo <sup>3)</sup> Carico tetto Dimensione pneumatici anteriore / posteriore

<sup>1)</sup> Fahrweise, Strassen- und Verkehrsverhältnisse, Umwelt-einflüsse und Fahrzeugzustand können die Verbrauchswerte beeinflussen. Der Treibstoff-Normverbrauch basiert auf einer EU-Prüfstand-Messmethode und eignet sich für Modellvergleiche.	<sup>1)</sup> La conduite, les conditions routières et atmosphériques ainsi que l'état du véhicule peuvent influencer ces valeurs. La consommation normalisée, basée sur une méthode de mesure au banc d'essai selon des normes UE, est qualifiée à effectuer des comparaisons avec d'autres modèles.	<sup>1)</sup> Lo stile di guida, le condizioni stradali e del traffico, condizioni atmosferiche e lo stato del veicolo possono influenzare i valori indicati. I consumi normalizzati vengono identificati con un metodo di misurazione al banco di prova secondo le norme UE e sono adatti per confrontare i valori di diversi modelli.
<sup>2)</sup> Durchschnitt aller in der Schweiz angebotenen Neuwagen: 188 g/km	<sup>2)</sup> Moyenne de tous les véhicules neufs disponibles en Suisse: 188 g/km	<sup>2)</sup> Media di tutte le vetture nuove disponibili in Svizzera: 188 g/km
<sup>3)</sup> Zahlen gemäss EU-Vorschriften. Leergewicht betriebsbereit inkl. Fahrer (75 kg).	<sup>3)</sup> Valeurs conformes aux directives UE. Le poids à vide s'entend en ordre de marche avec conducteur (75 kg).	<sup>3)</sup> Cifre conformi alle norme UE. Peso a vuoto in ordine di marcia con conducente (75 kg).
Preise und Ausstattung im Zeitpunkt der Drucklegung. HYUNDAI behält sich das Recht vor, Preise, Ausstattung oder technische Daten jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern. Alle Angaben ohne Gewähr. Diese Preisliste ersetzt alle vorgängigen.	Prix et équipements au moment de la mise à l'impression. HYUNDAI se réserve le droit de modifier prix, équipements et données techniques à tout moment et sans préavis. Toutes données fournies sans garantie. Cette liste de prix remplace toutes les précédentes.	Prezzi e equipaggiamenti al momento della stampa. HYUNDAI si riserva il diritto di modificare prezzi, equipaggiamenti e dati tecnici in qualsiasi istante e senza preavviso. Tutte le indicazioni senza garanzia. Questo listino prezzi sostituisce tutti i precedenti.
<b>Garantie</b> Jeder Hyundai Neuwagen ist mit einem umfangreichen Garantiepaket ausgestattet. Ihr Hyundai Genesis Coupé profitiert von den folgenden Garantieleistungen: 12 Jahre gegen Durchrostung 5 Year Triple Care: – 5 Jahre Werksgarantie ohne Kilometerbegrenzung – 5 Jahre EuroService (kostenloser Pannen- und Abschleppdienst rund um die Uhr in über 30 Ländern Europas) – 5x Frühjahrscheck gratis	<b>Garantie</b> Tous les véhicules neufs Hyundai sont équipés d'un paquet de garanties complet: Votre Hyundai Genesis Coupé profite des garanties suivantes: 12 ans de garantie contre la corrosion perforante 5 Year Triple Care: – 5 ans de garantie d'usine avec kilométrage illimité – 5 ans d'EuroService (service gratuit de dépannage en cas de panne, 24 heures par jour et dans plus de 30 pays européens) – 5x check-up de printemps gratuits	<b>Garanzia</b> Tutte le vetture nuove Hyundai approfittano di un ampio pacchetto di garanzia. La vostra Hyundai Genesis Coupé usufruisce delle seguenti garanzie: 12 anni contro la corrosione perforante 5 Year Triple Care: – 5 anni di garanzia di fabbrica a chilometraggio illimitato – 5 anni di EuroService (il servizio di riparazione guasti e recupero del veicolo, 24 ore su 24 in oltre 30 paesi europei) – 5x check-up primaverili gratuiti
		
Ihr Hyundai-Partner	Votre partenaire Hyundai	Il vostro partner Hyundai